

## Description du dispositif FR

Ce dispositif est conçu pour soulager les douleurs lombaires, les maux de dos, les tensions musculaires et les douleurs dans cette zone. Le dispositif est conçu uniquement pour les indications ci-dessous et la mesure correcte de la taille.

**Composants du dispositif** Composants textiles : Polyamide-Élasthanne-Polyester Composants rigides : Acier-Polypropylène

**Mode d'emploi du dispositif** Placer la ceinture autour de la taille et la fermer au niveau de l'abdomen à l'aide des bandes auto-agrippantes. Ajuster le corset à l'aide des ceintures situées sur les côtés en les fixant à l'avant de la ceinture.

## Indications

- Pour les vertèbres herniées et la calcification
- Pour la sacralisation et la lumbalisation
- Douleur lombaire soudaine et prolongée
- Rééducation après chirurgie

## Contre-indications

- Ne pas utiliser l'appareil dans les cas où le diagnostic est incertain.
- L'orthèse ne doit pas être placée au contact direct d'une peau lésée.
- Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des composants du produit.
- Antécédents de troubles veineux ou lymphatiques.

## Informations et avertissements importants

- Vérifier l'intégrité de l'appareil avant chaque utilisation.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.

- La surveillance par un professionnel de la santé est recommandée.
- Ne pas utiliser le dispositif en conduisant un véhicule.
- En cas d'inconfort, de douleur, de volume anormal ou de changement de couleur du membre, retirer l'appareil et consulter un professionnel de santé.
- La durée d'utilisation quotidienne doit être précisée par un professionnel de santé.
- Ne pas faire entrer des substances contenant de l'huile (crèmes, pommades, lotions) en contact avec le dispositif.

**Entretien et stockage du dispositif** Laver à l'eau tiède et à la main avec un détergent doux. Pour préserver la force d'adhérence à long terme des fermetures auto-agrippantes, elles doivent être fermées avant le lavage. Sécher à l'air libre, sans suspendre, et ne pas exposer à la chaleur (soleil, chauffage). Ne pas nettoyer à sec. Garder dans sa boîte d'origine lorsqu'il n'est pas utilisé.

---

## Device Description EN

This device is usually designed to relieve low back pain, back pain, muscle strains, and pain in this area. The device is designed only for current indications and accurate body measurement.

**Device Content** Textile Components: Polyamide-Elastane-Polyester Rigid Components: Steel-Polypropylene

**Device Application** Place the belt around the waist and close the velcro straps on the front so that they overlap. The extra belts on the sides are fixed by means of velcro to fit the corset perfectly and comfortably on the body.

## Indications

- Lumbar vertebral hernias and calcifications
- Sacralization and lumbalization
- Sudden and long-term low back pain
- In rehabilitation after surgical intervention

## Contraindications

- Do not use the product in cases where the diagnosis is not certain.
- Do not contact the product directly with the injured skin.
- Do not use in case of allergy to any of the components of the product.
- Venous and lymphatic conditions.

## Important Information & Warnings

- Check the integrity of the device before each use.
- Do not use if the device is damaged.
- It is recommended that a healthcare professional supervise.
- Do not use the device while driving.
- This device is only suitable for use by one patient and should not be used by another person.
- In case of discomfort, pain, abnormal volume, and discoloration of the limb, remove the device and consult a healthcare professional.
- The duration of daily use and application should be indicated by the healthcare professional.
- Substances containing oil (ointments, creams, lotions) should not come into contact with the device.

## Device Maintenance & Storage

- It should be washed in warm water and hands with mild detergent.
- To preserve the long-term adhesive strength of the velcro tapes, the velcro tapes should be closed before washing.
- It should be dried in the open air without hanging and should not be exposed to heat (sun, heating) when drying.
- Do not dry clean.
- Keep the device clean in its original box when not in use.

Size



BEL ÇEVRESİ  
WAIST CIRCUMFERENCE  
TOUR DE TAILLE  
ОБХВАТ ТАЛИИ(cm)

S 70-80 M 80-90 L 90-100 XL 100-110 XXL 110-120 XXXL 120-130

STD 1= S - M 70-90 STD 2= L - XL - XXL 90-120